

澳洲證券交易所、香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



**Yancoal Australia Ltd**

ACN 111 859 119

**兗煤澳大利亞有限公司\***

(於澳大利亞維多利亞州註冊成立的有限公司)

(香港股份代號：3668)

(澳洲股份代號：YAL)

## 季度報告

截至2019年9月30日止季度

### 2019年指導 — 無變動

- 應佔可售煤產量為35百萬噸(約)。
- FOB經營成本(不計特許權使用費)為62.50澳元／噸。
- 資本支出為285百萬澳元。

### 產量 — 2019年第三季度

- 原煤產量為15.6百萬噸，較2018年第三季度下降4%
- 可售煤產量為11.6百萬噸，較2018年第三季度下降5%。
- 應佔可售煤產量為8.4百萬噸，較2018年第三季度增長2%。

### 摘要

- 年初至今的應佔可售煤產量為26.2百萬噸，較2018年增長4%；年度應佔可售煤產量將為34.9百萬噸。
- 年初至今的應佔銷量較2018年增長2%。兗煤持續識別其優質煤炭產品的買家。
- 平均實現煤炭價格為107澳元／噸，2019年第二季度為116澳元／噸。不間斷供應及需求減少影響了全球價格。
- 莫拉本露天礦獲准將產量由13百萬噸提高至16百萬噸。於實施增產前需解決鐵路承載能力限制及市場問題。
- 可記錄總受傷事故次數(TRIFR)為7.33，於上一季度末為7.28。

\* 僅供識別

## 產量及銷量數據

原煤產量	股權	2019年	2019年	上期變動	2018年	同期變動	截至9月止年度		
		第三季度	第二季度		第三季度		2019年	2018年	變動
莫拉本	85%	4.8	5.4	(11%)	5.1	(6%)	15.7	14.9	5%
Mount Thorley Warkworth	82.9%	3.8	4.5	(16%)	4.1	(7%)	12.9	12.6	2%
Hunter Valley Operations	51%	4.9	4.4	11%	4.1	20%	13.7	13.2	4%
雅若碧	100%	1.0	0.5	100%	0.7	43%	2.1	2.1	-%
Stratford Duralie	100%	0.5	0.2	150%	0.2	150%	0.8	0.5	60%
中山	49.9997%	0.2	1.1	(82%)	1.3	(85%)	2.4	3.8	(37%)
Watagan	100%	0.4	1.0	(60%)	0.7	(43%)	2.4	2.0	20%
合計 - 按100%基準計		<u>15.6</u>	<u>17.1</u>	<u>(9%)</u>	<u>16.2</u>	<u>(4%)</u>	<u>50.0</u>	<u>49.1</u>	<u>2%</u>
合計 - 應佔百分比		<u>11.3</u>	<u>11.2</u>	<u>1%</u>	<u>10.6</u>	<u>7%</u>	<u>34.0</u>	<u>31.3</u>	<u>9%</u>
可售煤產量	股權	2019年	2019年	上期變動	2018年	同期變動	截至9月止年度		
		第三季度	第二季度		第三季度		2019年	2018年	變動
莫拉本	85%	4.1	4.8	(15%)	4.5	(9%)	13.6	13.3	2%
Mount Thorley Warkworth	82.9%	2.7	3.0	(10%)	2.6	4%	8.8	8.6	2%
Hunter Valley Operations	51%	3.3	3.6	(8%)	3.1	6%	9.9	9.5	4%
雅若碧	100%	0.7	0.5	40%	0.6	17%	1.9	1.8	6%
Stratford Duralie	100%	0.3	0.1	200%	0.1	200%	0.5	0.3	67%
中山	49.9997%	0.2	0.9	(78%)	1.0	(80%)	1.9	3.1	(39%)
Watagan	100%	0.3	0.5	(40%)	0.3	-%	1.4	1.0	40%
合計 - 按100%基準計		<u>11.6</u>	<u>13.4</u>	<u>(13%)</u>	<u>12.2</u>	<u>(5%)</u>	<u>38.0</u>	<u>37.6</u>	<u>1%</u>
合計 - 應佔百分比		<u>8.4</u>	<u>9.0</u>	<u>(7%)</u>	<u>8.2</u>	<u>2%</u>	<u>26.2</u>	<u>25.1</u>	<u>4%</u>

銷量(按煤炭種類劃分)，百萬噸	2019年		上期變動	2018年		截至9月止年度		
	第三季度	第二季度		第三季度	同期變動	2019年	2018年	變動
冶金煤	1.3	1.5	(13%)	1.1	18%	4.1	3.6	14%
動力煤	7.1	6.7	6%	7.5	(5%)	20.8	20.7	0%
應佔煤礦銷售產量總額	<b>8.4</b>	<b>8.2</b>	<b>2%</b>	<b>8.6</b>	<b>(2%)</b>	<b>24.9</b>	<b>24.3</b>	<b>2%</b>

附註：

1. 應佔數據不包括中山(具法人地位的合營企業並作為股權投資入賬)及Watagan(作為股權投資入賬並於2016年3月不再於兗煤合併入賬)的產量
2. 2018年的應佔數據包括直至2018年11月30日(包括該日)止莫拉本應佔的81%產量，其後為85%。
3. 2018年的應佔數據包括直至2018年2月28日(包括該日)止Mount Thorley Warkworth應佔的64.1%產量，其後為82.9%。
4. 銷量不包括採購煤炭

第三季度= 9月季度期間  
 第二季度= 6月季度期間

上期= 上一期間  
 同期= 去年同期

原煤= 原煤；開採及可予處理  
 數量

## 首席執行官評語

在整個第三季度，兗煤持續關注安全工作實踐及與僱員接觸交流。於本季度末，連續12個月可記錄總受傷事故次數<sup>1</sup>為7.33，較第二季度末<sup>2</sup>的7.28有略微變化。

兗煤經營業績步入正常軌道，可實現2019年的目標，包括應佔可售煤產量約35百萬噸及經營成本持平。

兗煤的業務策略為尋求產量優化機遇。於2019年9月，雖然鐵路承載能力限制目前將不會允許產生額外產量，但兗煤就將莫拉本煤礦的露天原煤產量提高3百萬噸獲得聯邦政府批准。鑒於現時市況，兗煤在未首先考慮向海運市場增加重大新供應對供需平衡及市場現貨價產生的影響的情況下，不會採取此行動。

<sup>1</sup> 應佔TRIFR包括莫拉本、Mount Thorley Warkworth、Stratford Duralie、雅若碧及總部，不包括中山(由Peabody Energy運營)、Hunter Valley Operations(由Glencore Coal運營)及Watagan。新南威爾士的露天礦最新可得行業基準為6.27，昆士蘭露天礦為11.00，而新南威爾士地下煤礦為31.94。

<sup>2</sup> 已就歷史事件重新分類而修訂上一期間

兗煤於本季度達致的實現平均價格降低，反映了當前全球供過於求的市況。本季度，我們繼續優化煤炭銷售的產品分類，以滿足市場需求並盡量提高價格，動力煤佔應佔銷量的85%而冶金煤佔15%。我們預計市場需求復甦（尤其是日本電力行業）及匯率變動對以美元成本計價之煤炭供應商的壓力，兩者會提振未來六個月的市況。

## 2019年指導

目標不變且仍可實現。

較2018年產量增加：

- 可售煤產量（應佔<sup>3</sup>）約為35百萬噸。

儘管存在行業成本壓力，但成本持平：

- FOB應佔現金成本約為62.50澳元／噸。

資本支出可控：

- 應佔資本支出約為285百萬澳元。

## 煤炭銷量及定價

兗煤繼續優化其動力煤及冶金煤銷售產品細分以滿足市場需求及實現價格最大化。於2019年第三季度，動力煤及冶金煤的應佔銷量分別為85%及15%。

於2019年第三季度，應佔銷量與應佔產量相當，因此庫存保持不變。通常情況下，兗煤為混煤而額外採購煤炭，以優化整體產品結構及實現價格。應佔煤炭總銷量的平均實現價格為107澳元／噸<sup>4</sup>，而2019年第二季度及2018年第三季度分別為116澳元／噸及136澳元／噸。

<sup>3</sup> 應佔數據並不包括中山（具法人地位的合營企業及以股權投資入賬）及Watagan（以股權投資入賬及於2016年3月終止於兗煤綜合入賬）的產量。

<sup>4</sup> 應佔離礦銷售的實現價格（不包括購入煤炭銷售）

## 煤炭市場前景

當前動力煤市場的供應過剩而需求中斷。

兗煤銷售高品質動力煤，價格低於GlobalCOAL 6,000千卡收到基淨值指數價格，在較低能源水平基準的銷量較低。兗煤的銷售面向各類工業客戶，主要為亞洲境內客戶。兗煤的大部分銷售乃向日本、韓國及中國作出，並無單個國家的銷量超過總銷量的25%。

於2019年第三季度，國際動力煤市場狀況依然為供應過剩。全球主要煤炭生產地區的天氣狀況依然良好，且並無發生其他停電事件，全球的不間斷供應期間得以延長。

若干市場需求亦出現疲軟。由於若干電力設施因颱風需要維護或出現中斷，日本的需求有所下降。印度庫存增加，但雨季延長限制了需求。於整個季度，中國清關依然有所延遲。

日本電力行業的需求恢復可能改善2019年第四季度的市場狀況。台灣的基本負荷電力由煤炭轉為液化天然氣，雖然不會立即減少煤炭消耗量，但亦可能為現貨市場創造更多交易。

### 兗煤預計於2020年動力煤價格可能回升

於供應方面，外匯變動可能導致以美元成本計價的動力煤生產國（如印尼及哥倫比亞）控制供應；從而可能對現貨煤炭價格產生積極影響。然而，我們預計，於2020年前，潛在供應減少不會對現貨價格產生影響。

於2019年第三季度，冶金煤市場及現貨價格亦出現疲軟，原因為鋼鐵價格較差及硬焦煤需求減少。半軟及噴吹煤市場的現貨交易減少更為明顯。於兗煤參與的半軟及噴吹煤市場，俄羅斯供應預計將於2019年剩餘期間保持穩健。

## 資產表現

資產	股權	股本注資 <sup>5</sup>	應佔注資	經營資產?	煤礦類型	煤炭種類
莫拉本(MCO)	85.0%	85.0%	85.0%	是	露天/地下	動力煤
Mount Thorley Warkworth (MTW)	82.9%	82.9%	82.9%	是	露天	半軟焦煤/動力煤
Hunter Valley Operations (HVO)	51.0%	51.0%	51.0%	合營企業	露天	半軟焦煤/動力煤
雅若碧	100.0%	100.0%	100.0%	是	露天	噴吹煤/動力煤
中山	49.9997%	49.9997%	0%	合營企業	露天	噴吹煤/焦煤

(權益入賬)

<sup>5</sup> 2018年股權份額包括誠如於2018年11月30日所公佈，莫拉本截至2018年11月30日（包括該日）止的81%，及其後的85%，反映兗煤在莫拉本合營企業的股權增加。

## 莫拉本

- 原煤產量為4.8百萬噸，同比減少6%。
- 可售煤產量為4.1百萬噸，同比減少9%。

### 莫拉本年初至今表現良好

莫拉本全年的可售煤產量實現增長。清除覆蓋層工作計劃繼續提前，設備可用性及生產力均好於預期；這使得露天礦的原煤產量計劃繼續提前。儘管表現令人滿意，但鐵路承包商的維護工作對礦場產生了影響，使礦場堆積庫存及花費本季度中期五日時間進行水洗工作。

地下礦亦表現良好，長臂運行狀況良好。本年第二次計劃遷移於本季度末進行。於長臂遷移期間，露天礦可通過地下煤炭處理系統輸送更多原煤。通過該系統生產的露天煤碳繞過洗滌廠，令灰分增加而產量亦有所增加。

### MTW有望實現2019年目標

#### Mount Thorley Warkworth (MTW)

- 原煤產量為3.8百萬噸，同比減少7%。
- 可售煤產量為2.7百萬噸，同比增加4%。

期內，雖然MTW清除覆蓋層工作達到目標水平，但由於放煤量調整以適應採礦條件，煤原煤產量略有下降。本年剩餘期間可供開採及洗選的煤層可使MTW的處理量及產量達到2019年目標。

#### Hunter Valley Operations (HVO)

- 原煤產量為4.9百萬噸，同比增加20%。
- 可售煤產量為3.3百萬噸，同比增加6%。

鑒於HVO的生產計劃推遲至本年最後一個季度，第四季度增加的原煤產量應能確保達到全年目標。於2019年第三季度，繞過量增加抵銷了洗選廠產量下降。



## 雅若碧

- 原煤產量為1.0百萬噸，同比增加43%。
- 可售煤產量為0.7百萬噸，同比增加17%。

雅若碧彌補了本年早前由於開採條件艱難及設備可用性出現挑戰（影響了覆蓋層清除率進而影響了原煤及可售煤產量）導致的若干產量差額。期內，於繞過率分佈較高及剝採比分佈較低的地點按目標速率開採作業縮小了產量不足。

## 中山

- 原煤產量為0.2百萬噸，同比減少85%。
- 可售煤產量為0.2百萬噸，同比減少80%。

本年早前報告的地質技術（煤層變薄）及地質（模型協調）問題持續影響煤炭生產。有關因素亦影響採礦量及水洗產量。上一季度死亡事故後礦場持續進行的調查引起的停工亦影響了生產。

## 增長預測

### 莫拉本獲准提高3百萬噸露天原煤產量

Mount Thorley Warkworth已確定可支持地下作業的煤。初步設想的原煤可能產量為6百萬噸。目前正進行研究，以支持預可行性研究，該研究報告將於2020年第一季度呈交董事會。

兗煤繼續尋求莫拉本煤礦產量優化機遇。於2019年9月，兗煤獲得聯邦政府批准，將莫拉本的露天原煤產量由13百萬噸提高至16百萬噸；及運行水處理設施，提高煤礦作業靈活性及水管理能力。於短期至中期，由於鐵路承載能力限制，兗煤將產量提高至16百萬噸的能力將受到限制，但我們正在與外部利益相關方協力解決該等問題。

## 公司活動

兗煤於8月在半年度業績中宣派中期股息每股股份0.1035澳元。

於2019年9月30日，普通股數目於期內保持不變，為1,320,439,437股。

首席執行官 – Reinhold Schmidt	註冊辦事處 兗煤澳大利亞有限公司 Level 18, Tower 2, 201 Sussex Street, Sydney NSW 2000 電話：(02) 8583 5300 網址：www.yancoal.com.au	股東問詢 Computershare Investor Services Level 3, 60 Carrington Street, Sydney, NSW, 2000 電話：1300 850 505 網址：www.computershare.com.au
-----------------------------	--	--

投資者關係：	Brendan Fitzpatrick	電郵：shareholders@yancoal.com.au
媒體關係：	Matthew Gerber	電郵：media@yancoal.com.au

承董事會命  
兗煤澳大利亞有限公司  
主席  
張寶才

香港，2019年10月17日

於本公告日期，執行董事為王福存先生，非執行董事為張寶才先生、來存良先生、吳向前先生、王富奇先生、趙青春先生及馮星先生以及獨立非執行董事為Gregory James Fletcher先生、Geoffrey William Raby博士、David James Moulton先生及Helen Jane Gillies女士。